



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
19 June 2002
Russian
Original: Spanish

Пятьдесят шестая сессия
Пункт 144 повестки дня

Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Сантьяго Винс (Уругвай)

I. Введение

1. На своем 3-м пленарном заседании 19 сентября 2001 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций», и передать его на рассмотрение Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 54, 55 и 60-м заседаниях 13 и 15 мая и 17 июня 2002 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/56/SR.54, 55 и 60).

3. В связи с рассмотрением данного пункта Комитет имел в своем распоряжении доклад Генерального секретаря, содержащий заключительный отчет об исполнении бюджета Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций (A/56/842), и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/56/887).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/56/L.88

4. На 60-м заседании 17 июня представитель Австралии, являющийся координатором неофициальных консультаций по этому пункту, от имени Председателя внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций» (A/C.5/56/L.88).

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/56/L.88 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о финансировании Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций¹ и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

ссылаясь на резолюции Совета Безопасности 983 (1995) от 31 марта 1995 года, в которой Совет постановил, что Силы Организации Объединенных Наций по охране в бывшей югославской Республике Македонии будут именоваться Силами превентивного развертывания Организации Объединенных Наций, и 1186 (1998) от 21 июля 1998 года, в которой Совет продлил мандат Сил до 28 февраля 1999 года,

ссылаясь также на свое решение 50/481 от 11 апреля 1996 года о финансировании Сил и свои последующие резолюции и решения по этому вопросу, последней из которых была резолюция 54/275 от 15 июня 2000 года,

вновь подтверждая, что расходы Сил являются расходами Организации, которые должны нести государства-члены в соответствии с пунктом 2 статьи 17 Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на свои предыдущие решения относительно того, что для покрытия расходов, связанных с Силами, требуется процедура, отличная от той, которая применяется для покрытия расходов по регулярному бюджету Организации Объединенных Наций,

учитывая тот факт, что более развитые в экономическом отношении страны в состоянии вносить сравнительно более крупные взносы и что менее развитые в экономическом отношении страны имеют сравнительно ограниченные возможности для внесения взносов на такие операции,

принимая во внимание особую ответственность государств — постоянных членов Совета Безопасности, о которой упоминается в резолюции 1874 (S-IV) Генеральной Ассамблеи от 27 июня 1963 года, при финансировании таких операций,

с признательностью отмечая, что правительства ряда стран внесли добровольные взносы на финансирование Сил,

¹ A/56/842.

² A/56/887.

сознавая важность предоставления Силам финансовых ресурсов, необходимых им для покрытия своих непогашенных обязательств,

1. *принимает к сведению* положение со взносами на финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций по состоянию на 30 апреля 2002 года, в том числе задолженность по взносам в размере 9,2 млн. долл. США, что составляет около 6 процентов от общей суммы взносов, с озабоченностью отмечает, что только сто тридцать два государства-члена полностью выплатили свои начисленные взносы, и настоятельно призывает все другие государства-члены, в особенности те, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;

2. *выражает признательность* тем государствам-членам, которые полностью выплатили свои начисленные взносы;

3. *выражает обеспокоенность* по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;

4. *выражает также обеспокоенность* задержками, с которыми столкнулся Генеральный секретарь при развертывании и обеспечении надлежащими ресурсами ряда недавно созданных миротворческих миссий, в частности в Африке;

5. *подчеркивает*, что в отношении всех будущих и существующих миротворческих миссий должен действовать равный и недискриминационный режим в плане финансового и административного обеспечения;

6. *подчеркивает также*, что всем миротворческим миссиям должны быть предоставлены надлежащие ресурсы для эффективного и действенного выполнения их соответствующих мандатов;

7. *одобряет* рекомендации, содержащиеся в пункте 82 доклада Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²;

8. *постановляет* сократить объем ассигнований, предусмотренный в ее резолюции 53/20 В от 8 июня 1999 года в размере 183 730 долл. США на ликвидацию Сил в период с 1 июля по 15 октября 1999 года, до 172 000 долл. США;

9. *постановляет также* в качестве специальной меры распределить между государствами-членами сумму в 172 000 долл. США за период с 1 июля по 15 октября 1999 года в соответствии с составом групп, изложенным в пунктах 3 и 4 резолюции 43/232 Генеральной Ассамблеи от 1 марта 1989 года, скорректированную Ассамблеей в последующих резолюциях и решениях, касающихся специального распределения ассигнований на миротворческие операции, последней из которых была резолюция 52/230 от 31 мая 1998 года и решения 54/456–54/458 от 23 декабря 1999 года за период 1998–2000 годов и с учетом шкалы взносов на 1999 год, изложенной в ее резолюции 52/215 А от 22 декабря 1997 года;

10. *постановляет далее*, что в соответствии с положениями ее резолюции 973 (X) от 15 декабря 1955 года следует зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 9

выше, их соответствующую долю в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала в Фонд уравнивания налогообложения, составляющих 96 000 долл. США, утвержденных на ликвидацию Сил в период с 1 июля по 15 октября 1999 года;

11. *постановляет* зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Силами, согласно пункту 9 выше, их соответствующую долю в размере 172 000 долл. США в неизрасходованном остатке средств в 7 059 600 долл. США;

12. *постановляет также* зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Силами, их долю в 172 000 долл. США в неизрасходованном остатке средств в размере 7 059 600 долл. США;

13. *постановляет далее* учесть в зачитываемых суммах неизрасходованного остатка средств, упомянутого в пунктах 11 и 12 выше, поступления по плану налогообложения персонала в размере 96 000 долл. США из общей суммы поступлений по плану налогообложения персонала в 174 100 долл. США;

14. *постановляет* зачесть государствам-членам 18 237 935 долл. США;

15. *просит* Генерального секретаря представить через год доклад о финансовом положении Сил, содержащий обновленную информацию;

16. *подчеркивает*, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;

17. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей пятьдесят седьмой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций».